## **TRANSLATION**

## CERTIFICATE OF ACCEPTANCE OF BIRTH REPORT

Reported date		
Reporter	Permanent domicile	
	Name	
Person reported	Permanent domicile	
	Name	
	Father	
	Mother	
Subject	Date of birth	
	Place of birth	
	Family position	
	Nationality of Mother	
Issue No.		
I hereby certify that the foregoing is a correct translation.		
Translator's name:		Date:
Translator's signature		



## CERTIFICATE OF ACCEPTANCE OF BIRTH REPORT

[出生受理証明書の英訳]

Reported date [届出年月日]		4 January 2008	
Reporter [届出人]	Permanent domicile [本籍]	#201, 1-1-1, Akasaka, Minato-ku, Tokyo	
	Name [氏名]	Ichiro Minato	
Person reported [事件本人]	Permanent domicile [本籍]	#201, 1-1-1, Akasaka, Minato-ku, Tokyo	
	Name [氏名]	Jiro Minato	
	Father [父]	Ichiro Minato	
	Mother [母]	Hanako Minato	
Subject [届出事項の要旨]	Date of birth [出生年月日]	1 January 2008	
	Place of birth [出生の場所]	Minato-ku, Tokyo	
	Family position [父母との続柄]	Elderest son	
	Nationality of Mother [母の国籍]	Japanese	
Issue No. 987654 [戸籍抄本に記されている発行番号]			
This is to certify that the foregoing report was accepted on 4 January 2008. [上記届出は、平成20年1月4日に受理したことを証明する。]			
XX June 2015 [発行日]	Saburo Tanaka 区長の氏名		
Mayor of Minato-ku, Tokyo [東京都〇〇区長] Sea		[調印]	
I hereby certify that the foregoing is a correct translation. [私は、上記が正しい英訳であることを証明します。]			
Translator's name: [英訳者の氏名]		Date: [日付]	

Translator's signature [英訳者直筆による署名]